

El Señor está con nosotros

Untertitel: „Que buen día voy a tener hoy“

El Señor está con nosotros,
solo hay que ser paciente,
porque todo saldrá bien!

1. Las prospectivas no son muy
brillantes,
pero Dios nos bendice.

2. Y san Benito protege nos siempre,
así que todo saldrá muy bien.

JP: „Juntos!“
Iván (*lacht*): „Yo no.“
JP: „No, ok.“

3. Con mucha fe permaneces en paz.
No es el Señor quien te asusta.

Iván (*schwer an TBC erkrankt*): „Buenos días, mi papi, que buen día voy a tener hoy.“

4. No hay mal que por bien no venga.

Quedamos juntos en el amor.

Mauro und Iván (*zur Verabschiedung*):
“Hola, mi papi,
que buen día vamos a tener hoy!”

Der Herr ist mit uns

„Was für einen schönen Tag werde ich heute haben.“
(*Jeden Tag mit diesem Satz zu beginnen, das hat Mauro von seiner Tante gelernt.*)

Der Herr ist mit uns,
du musst nur geduldig sein,
denn alles wird gut gehen!

1. Die Aussichten sind nicht
außerordentlich gut,
aber Gott segnet uns.

2. Und der heilige Benedikt beschützt
uns immer (*Ausspruch von Mauro*),
sodass alles sehr gut ausgehen wird.

Ich bitte die beiden, mir den Satz von der Tante aufzusagen:

„Gemeinsam!“
„Ich nicht.“
„Nicht, ok.“

3. Wenn du einen tiefen Glauben hast,
bleibst du in innerem Frieden.
Es ist nicht der Herr, der dir Angst macht.

„Guten Morgen, Pater, was für einen schönen Tag werde ich heute haben.“

4. Es geschieht nichts Schlechtes, worauf nicht etwas Gutes folgt (*Ein anderer Ausspruch von Mauros Tante*).

Bleiben wir in Liebe vereint.

“Guten Morgen, Pater, was für einen schönen Tag werden wir heute haben!”